

Person Filing:_____

(Persona que presenta el documento:)

Address (if not protected):_____

(Domicilio (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code:_____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone:_____

(Teléfono:)

Email Address:_____

(Correo electrónico:)

AZCARES Number:_____

(Núm. de ATLAS:)

Lawyer's Bar Number:_____

(Núm. de Colegio de Abogados:)

Representing ☐ **Self, without a Lawyer** **OR** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner** **OR** ☐ **Respondent**
(Asesoramiento Sí mismo, sin un abogado O Abogado para Solicitante O Demandado)

For Clerk's Use Only
(Para el uso exclusivo de la secretaria)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)*

Petitioner / Party A / *(Peticionario/Parte A)*

Case Number:_____
(Número de caso:)

**INVENTORY OF PROPERTY AND
DEBTS / (INVENTARIO DE BIENES Y
DEUDAS)**

Respondent / Party B / *(Demandado/Parte B)*

I. Property / (Bienes)

List all property acquired during your marriage in which you or your spouse claims to have a community interest. If there is a dispute as to whether there is a community interest or obligation, indicate under “Contested Position.” Value of the property is its current fair market value, minus any encumbrances. Use additional paper if necessary.
(Indique todos los bienes adquiridos durante el matrimonio sobre los que usted o su cónyuge afirmen tener un interés comunitario. Si existe una disputa sobre si hay o no interés comunitario u obligación, indíquelo en la sección “Posición en disputa”. El valor de los bienes (propiedades) debe reflejar su valor justo de mercado actual, menos cualquier gravamen. Si requiere más espacio, adjunte hojas adicionales.)

	Description / (Descripción)	Date Acquired (Fecha que se obtuvo)	Value (Valor)	Contested Position (Posición en disputa)	Proposed allocation (Distribución propuesta)
A. Cash and Financial Institution Accounts: savings, money market, etc. Include financial institution's name, branch and account number. / (Efectivo y cuentas de instituciones financieras: ahorros, mercado monetario, etc. Indique el nombre, sucursal y número de cuenta de la institución financiera.)					
1					
2					
3					
4					
5					
B. Investments: stocks, bonds, notes, certificates of deposit, mortgages, deeds of trust, etc. (Inversiones: acciones, bonos, pagarés, certificados de depósitos, hipotecas, escrituras de fideicomiso, etc.)					
6					
7					
8					
C. Life Insurance: company name, owner, policy number, insured, beneficiary, death benefits and cash surrender value (if any) / (Seguro de vida: nombre de compañía, dueño, número de póliza, persona asegurada, beneficiario, beneficios por supervivencia y valor de rescate en efectivo (de haberlo))					
9					
10					

	Description / (Descripción)	Date Acquired (Fecha que se obtuvo)	Value (Valor)	Contested Position (Posición en disputa)	Proposed allocation (Distribución propuesta)
11					
12					
13					
D. Retirement Plans: pension, profit-sharing, 401(k), deferred compensation / (Planes de jubilación: pensión, participación en las ganancias, 401(k), ingreso diferido)					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
E. Real Property / (Bienes inmuebles)					
20					
21					
22					

	Description / (Descripción)	Date Acquired (Fecha que se obtuvo)	Value (Valor)	Contested Position (Posición en disputa)	Proposed allocation (Distribución propuesta)
23					
F. Business Interests: corporations, partnerships, limited liability corporations, joint ventures, proprietorships / (Intereses comerciales: corporaciones, sociedades, sociedades de responsabilidad limitada, empresas conjuntas, empresas unipersonales)					
24					
25					
26					
27					
G. Vehicles: cars, motorcycles, motor homes, boats, trailers, etc. / (Vehículos: automóviles, motocicletas, casas rodantes, barcos, remolques, etc.)					
28					
29					
30					
31					
32					
33					

	Description / (Descripción)	Date Acquired (Fecha que se obtuvo)	Value (Valor)	Contested Position (Posición en disputa)	Proposed allocation (Distribución propuesta)
H. Personal Property over \$100 in Value: household goods, personal effects, antiques, objects of intrinsic value / (Bienes personales cuyo valor excede los \$100: bienes domésticos, efectos personales, antigüedades, objetos de valor intrínseco)					
34					
35					
36					
37					
38					
39					
40					
41					
42					
43					
44					
45					
46					

	Description / (Descripción)	Date Acquired (Fecha que se obtuvo)	Value (Valor)	Contested Position (Posición en disputa)	Proposed allocation (Distribución propuesta)
47					
48					
49					
50					
51					
52					
53					
54					
55					
56					
57					
58					
59					
60					

	Description / (Descripción)	Date Acquired (Fecha que se obtuvo)	Value (Valor)	Contested Position (Posición en disputa)	Proposed allocation (Distribución propuesta)
61					
I. M. Miscellaneous Assets: / (Activos diversos:)					
62					
63					
64					
65					
66					
67					
68					
69					
70					
71					

II. Debts / (Deudas)

List all debts and installment payments you currently owe. Use additional paper if necessary. / *(Enumere todas las deudas y los pagos que actualmente debe. Si es necesario, use hojas adicionales.)*

	Creditor Name <i>(Nombre del acreedor)</i>	Purpose of Debt <i>(Propósito de deuda)</i>	Unpaid Balance <i>(Saldo vencido)</i>	Min. Monthly payment <i>(Pago mínimo mensual)</i>	Date of last payment <i>(Fecha del pago más reciente)</i>	Contested Position <i>(Posición en disputa)</i>	Proposed Allocation	
							Party A	Party B
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								

	Creditor Name <i>(Nombre del acreedor)</i>	Purpose of Debt <i>(Propósito de deuda)</i>	Unpaid Balance <i>(Saldo vencido)</i>	Min. Monthly payment <i>(Pago mínimo mensual)</i>	Date of last payment <i>(Fecha del pago más reciente)</i>	Contested Position <i>(Posición en disputa)</i>	Proposed Allocation Party A Party B <i>(Distribución propuesta Parte A Parte B)</i>	
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								

Date / (Fecha)

Signature of / (Firma de)

☐ **Party A / (Parte A)** ☐ **Party B / (Parte B)**

☐ **Attorney for / (Abogado de)**

☐ **Party A / (Parte A)**

☐ **Party B / (Parte B)**